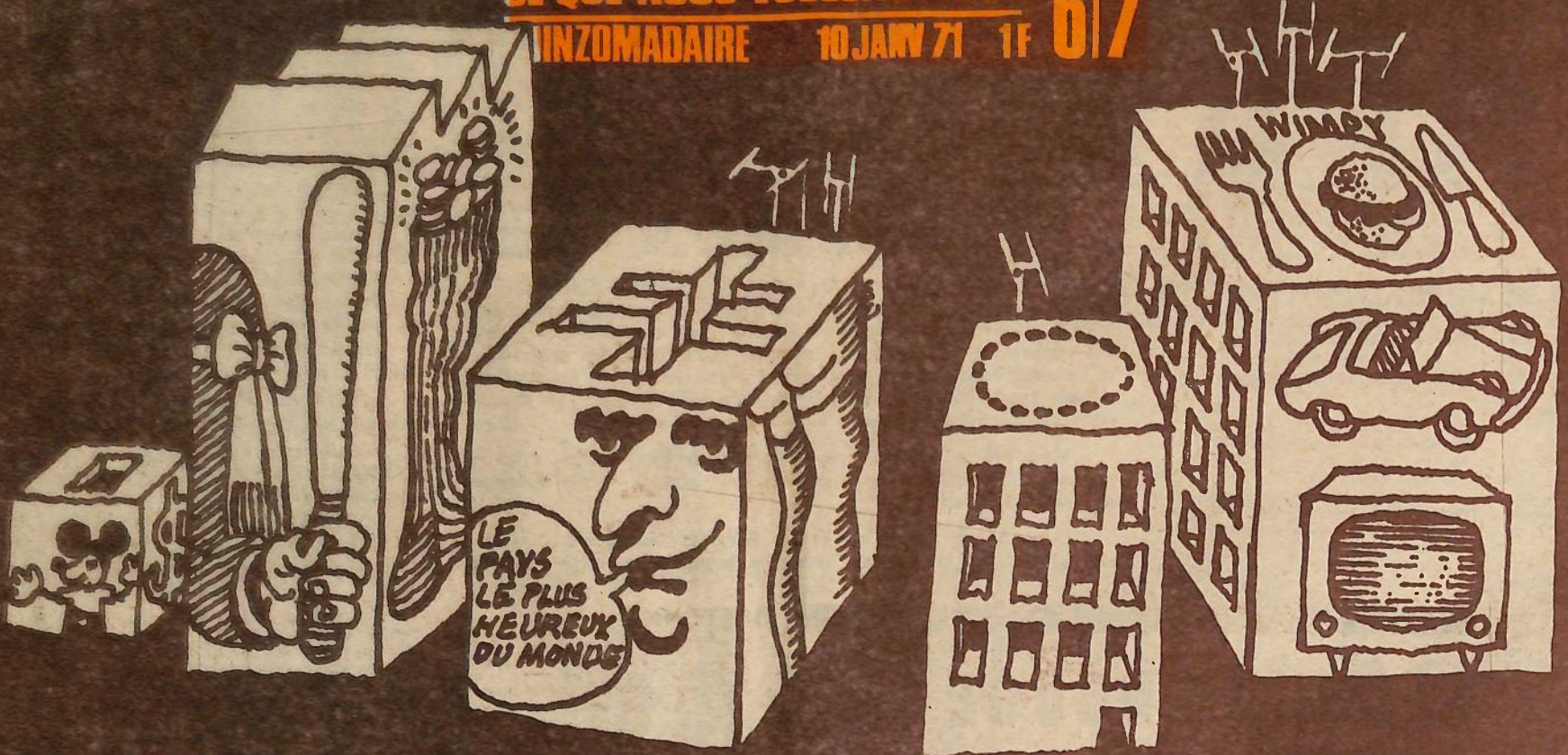


# TOUT!

CE QUE NOUS VOULONS: TOUT 617

INZOMADAIRE 10 JANV 71 1F



BOUM!  
année!



LYCEE BUFFON  
Une demi-heure  
de manifestation  
dans le 15<sup>e</sup>  
à 400 pour  
IZKO

QUI VEUT QUOI ?  
(Suite)

Plusieurs camarades ou groupes nous ont contacté pour discuter de textes ou de propositions : ça suit son cours, il y aura bientôt du nouveau bien que certains ne soient pas (du tout) d'accord :

A PROPOS  
DE L'ARTICLE

...À quel correspond ce retour aux formes du socialisme antérieures au marxisme, cette recrudescence du socialisme utopique à laquelle on assiste aujourd'hui ?

L'article commence par la question : « Qu'est-ce qu'on veut ? ». La réponse correcte est : « Rien ».

Les socialistes prémarxistes se sont bornés à décrire l'organisation de la société future dès leurs jours de grande lucidité, et à rêver sur la vie dans cette société dans leurs jours de grand délire. (L'article de « Tout » est à rapprocher de la seconde catégorie).

Marx se distingue de ses prédécesseurs utopiques en ce qu'il ne « propose » pratiquement rien. Il ne s'agit pas pour lui de soumettre la réalité à des représentations théoriques de la société idéale, mais de montrer comment le capitalisme moderne crée des conditions qui rendent le communisme possible.

« Il n'y a pas un grain d'utopisme chez Marx ; il n'invente pas, il n' imagine pas de toutes pièces une « société nouvelle ». Non, il étudie comme un processus d'histoire naturelle, la naissance de la nouvelle société à partir de l'ancienne, les formes de transition de celle-ci à celle-là. »

Lénine,  
« L'Etat et la Révolution ».

Inutile de dire que nous ne sommes pas d'accord, réponse dans 1 ou 2 numéros, faut qu'on s'applique...

A.G. DE  
TOUT !

SAMEDI 16 JANVIER  
ECOLE DES BEAUX-ARTS  
14, rue Bonaparte  
PARIS-6<sup>e</sup>  
15 HEURES

TOUT ! est le seul journal qui fasse des A.G. pour discuter, critiquer et dépasser le journal.

La prochaine A.G. voudra justement dépasser le dialogue entre rédaction et « lecteurs » proches pour permettre plus de « déballage » en même temps que plus d'initiatives permettant à la fois l'élargissement du comité de rédaction et... l'intervention politique pratique.

LIBRAIRIE  
LA COMMUNE  
28, rue Geoffroy-  
Saint-Hilaire - PARIS-5<sup>e</sup>

cal. Les correspondants locaux essayèrent de réfléchir et proposèrent une cure de calme jusqu'au printemps. De jeunes apprentis géographes firent exploser quelques bombes.

Peine perdue.  
C'est alors que le plus vieux des géographes du pouvoir, celui qui avait connu l'époque où on avait établi les cartes, eut une idée : « Pourquoi ne pas leur dire parce qu'ils ne savent pas qu'ils sont heureux ! »

Et le 31 décembre, dans son discours à la nation, le géographe en chef annonça la nouvelle qui devait stupéfier les Français subjugués : « Nous sommes le pays le plus heureux du monde ! »

Alors les langues se délièrent. Le métro s'élargit, les sourires aussi. Les prisonniers politiques et leurs gardiens s'embrassèrent : « Nous étions heureux et nous ne le savions pas ! » Les enfants des écoles aux poignonneurs du métro, des filles-mères aux pupilles de la Natio, la rumeur alla s'emplissant : Nous sommes heureux ! Nous sommes heureux ! Les géographes redessineront leurs cartes. La France avait retrouvé son nom de jeune fille. Le pays du bonheur.

P. G.

Nous ne sommes pas les plus heureux mais nous sommes les plus riches !



UN CONTE  
DE NOUVEL AN

71

Il était une fois un petit pays. C'était le pays le plus heureux du monde. Quelque part entre l'Espagne et l'Angleterre, pas loin de l'Allemagne. Mais ne cherchez pas sur une carte, vous ne le trouveriez pas. Les géographes, qui sont des gens craintifs et n'ont pas l'âme des explorateurs, effrayés par tant de joie et de bonheur, prirent la décision de ne pas le porter sur leurs cartes. A la place, ils en mirent un autre qu'ils appelèrent la France. Et depuis ce temps, tout le monde ici apprend l'Histoire de France ; mais les géographes, eux, savent la vérité.

La France, pays de contraste, toujours prêt à s'enthousiasmer pour quelque chose — les berlinois de Carpentras, les bêtises de Montélimar, les grandes forêts des Vosges, le Concours Lépine — ou pour quelqu'un — Guy Lux, Saint-Martin, le général de Gaulle — terre de labeur et d'espérance. On n'y jetait pas plus les gens en prison qu'ailleurs, on n'en était pas plus heureux pour ça. On n'y mangeait généralement à sa faim, on n'y grossissait pas pour autant.

En somme un pays comme les autres.  
Parfois les ouvriers faisaient grève. Les géographes du pouvoir appelaient ça des conflits sociaux. Parfois aussi des ouvriers séquestraient leurs patrons. Les géographes disaient alors que la liberté était menacée et envoyaient les géographes flics. Ceux-ci, qui n'aimaient pas être dérangés dans leurs habitudes, interrompaient un instant leur partie de belote et fondaient dans le tas, leur longue vue brandie à bout de bras.

Quand la situation était vraiment difficile, les géographes du pouvoir faisaient appel à leurs correspondants locaux. Ceux-ci disaient alors aux ouvriers en colère : « Ecoutez les gars, soyez calmes, pas de provocations, pas d'excès. Les vrais responsables ne sont pas là, rentrez chez vous. » Et bien souvent, ils étaient écoutés.

En récompense, une fois l'an, tous les correspondants locaux avaient le droit de se réunir au Bois de Vincennes. Là, on s'installait sous les arbres, on dansait, on buvait. Et le soir venu, on regardait vers les étoiles, cherchant à lire dans les configurations l'apparition de leur vieille maîtresse, la Démocratie avancée.

Au matin, on se séparait. Bien sûr elle n'était pas venue. Mais quelqu'un avait bien cru, il l'aurait juré, apercevoir le bas de sa robe. Cela suffisait au bonheur des correspondants locaux.

D'autres fois, c'était au tour des étudiants de se mettre en colère. Revenus de tout, ne voulant pas faire carrière là où leurs pères avaient fait fortune, le désespoir les poussait dans la rue. Une fois là, hébétés, ne sachant que faire, où aller, ils poussaient leur cri de guerre. Mots usés d'avoir trop servi : Au quartier ! Au quartier !

En dehors de ça, la vie suivait son cours banal. Mais le pays connaissait un drame secret. Tout d'abord, les géographes du pouvoir crurent que ça n'était rien, juste une éruption passagère ; et puis, devant les symptômes qui se précisaient, sous l'avalanche des rapports confidentiels et officiels, il avait fallu se rendre à l'évidence.

Quelque chose s'était bloqué quelque part : un malaise des âmes, une sorte d'engourdissement, avait gagné le pays. La France s'ennuyait, la Société était bloquée.

Les plus grands médecins furent appelés en consultation. En passant par la Lorraine, un jeune médecin proposa une thérapeutique de choc : l'insurrection légale. Mais rien n'y fit, ce ne fut qu'un cicatrisant lo-

TOUT !

CE QUE NOUS VOULONS : TOUT 6/7  
QUINZOMADAIRE 10 JANV 71 1F 6/7

LIBERATION  
DES FEMMES :  
Déchainées... !

Page 10

UN ACTE  
POETIQUE

Dans le canal

DIX-NEUVIEME. -- Une estafette de la gendarmerie de Romainville laissée en stationnement à Paris quai de la Charente (19<sup>e</sup>), a été précipitée par des inconnus, mercredi soir, dans le canal Saint-Denis. Elle a été récupérée peu après par les sapeurs-pompiers. Les auteurs de cet acte de malveillance sont recherchés.

POLOGNE :  
Qui a fait  
la révolution ?

Page 12

TCHAD : ÇA NE  
PEUT PLUS  
DURER !

- L'IMPERIALISME FRANÇAIS A L'ŒUVRE
- UN RAPPORT INEDIT-EDIFIANT
- SAVOIR DE QUOI ON PARLE



Pages 6 et 7



VIETNAM :  
TRAITÉ DE PAIX  
DE PEUPLE A PEUPLE

1<sup>er</sup> MAI : UNE MANIF MONDIALE (page 11)

PASSER DE  
LA CONTESTATION  
A LA RÉVOLUTION

SE DEBARRASSER DU « GAUCHISME »  
LA LUTTE DES CLASSES DOIT DEVENIR  
UNE LUTTE DE CIVILISATIONS (page 5)

BURGOS

« LE PEUPLE BASQUE ET LA SOLIDARITE DES AUTRES PEUPLES ONT EVITE QUE NOUS SOYONS EXECUTES — C'EST LE PEUPLE QUE NOUS DEVONS REMERCIER DE CELA. »

Effectivement, c'est la première fois qu'une campagne mondiale de solidarité est victorieuse ; alors que Sacco et Venzetti, alors que les Rosenberg ont été mis au trou, Izko et ses camarades ont été sauvés.

Certes, ce ne sont pas seulement les manifestations, la mobilisation à Paris, à Londres, à Rome, à Amsterdam ou au pays Basque et en Espagne qui ont acculé Franco à la clémence. Mais elles ont joué un rôle déterminant : elles ont révélé au grand jour, le changement du rapport des forces, elles ont amené les gouvernements de tous ces pays à faire des pressions discrètes mais efficaces et le pape à demander la grâce des condamnés ; tout le camp des bourgeois s'est vu un peu plus lézardé.

En France, les Marcellin et consorts étaient ravis de l'aubaine : quel fascisme, quelle dictature à côté, alors qu'ici on nage

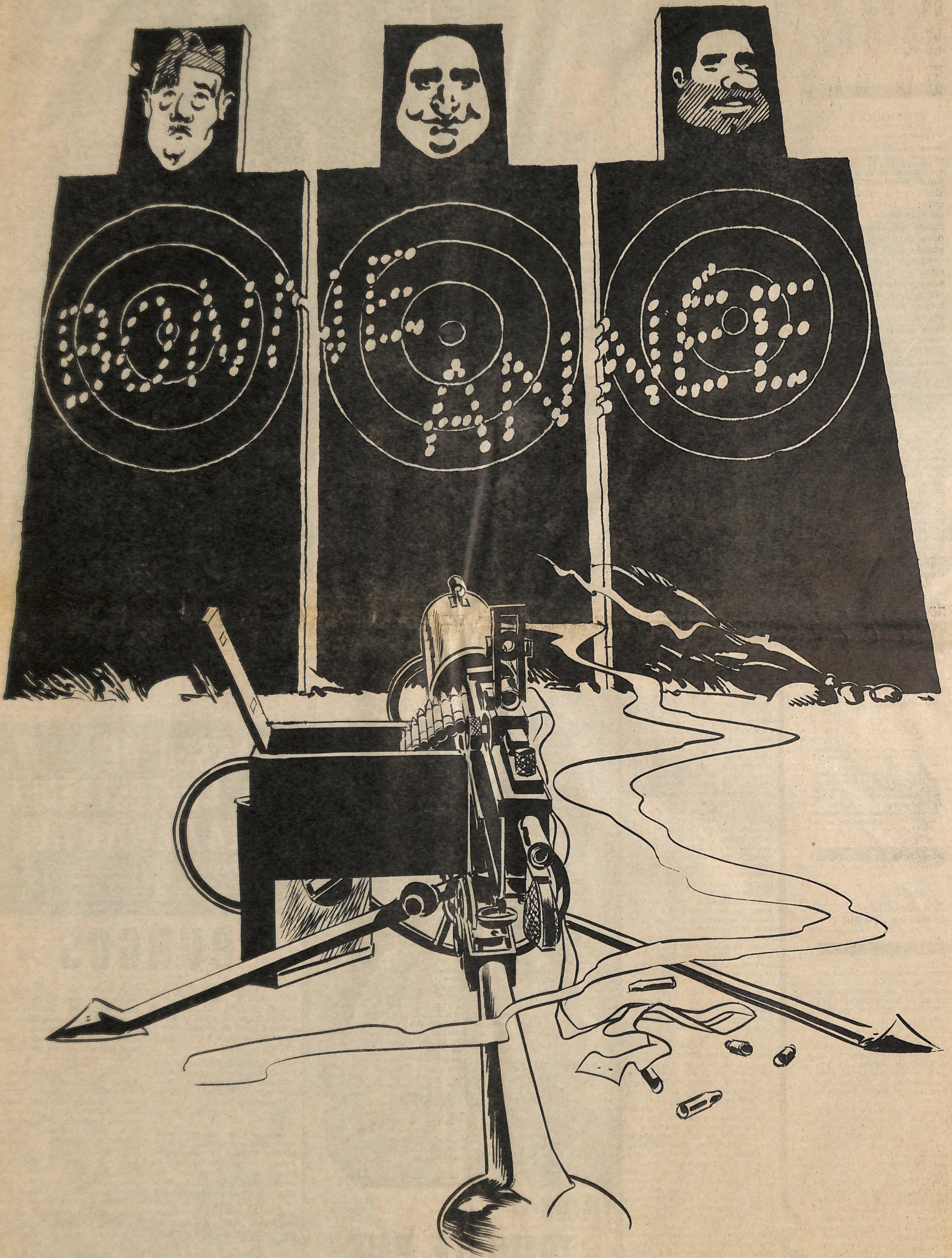
dans le bonheur et la douceur de vivre. Le gros titre de France-Soir : Schumann annule sa visite à Madrid si la grâce n'est pas accordée et le lendemain on apprenait dans Le Monde que cette déclaration n'avait jamais existé.

L'attitude, la révolte des révolutionnaires basques ont « soulevé » l'opinion publique : enchaînés, baillonnés, avec des boules dans les oreilles pour ne pas pouvoir communiquer ils ont hurlé au même moment, ce que n'avait pas entendu le régime franquiste depuis près de trente ans : « Je récusé ce tribunal et ce procès... la révolution ou la mort... » Le pays Basque s'est entièrement identifié à ses fils, l'Espagne a commencé à bouger.

Franco, le gouvernement ont eu beau faire descendre leur adeptes dans la rue, avec force journées payées, primes, pressions... ils n'ont pas renversé la vapeur.

Aujourd'hui en Espagne, on cherche comment on a pu en arriver là, on se renvoie les responsabilités, les luttes de fraction battent leur plein et le

(Suite P. 12)





# TCHAD: LE VIETNAM DU PAUVRE

La bourgeoisie se régale.

Moscou, Madrid, l'obscurantisme, la réaction, les monstres. Les démocraties occidentales, certes tout ne va pas, mais quand même... On voit de sinistres imbéciles genre Schuman se poser en autorité morale, discrète mais efficace; bref notre bourgeoisie impérialiste se refait une virginité à peu de frais. La vieille histoire de la paille et de la poutre. Le tout, dans l'ambiance démocratique des municipales, réactivation de la « participation » bourgeoise à la vie publique. Eh! les gauchistes! ON LAISSE FAIRE EN CONTINUANT UNIQUEMENT A DENONCER LE FASCISME ESPAGNOL OU L'IMPERIALISME SOVIETIQUE OU ALORS ON REGARDE UN PEU DE NOTRE COTE, DU COTE DE NOS PROPRES MONSTRES.

Le peuple basque doit-on le soutenir? comme une lutte extérieure à nos préoccupations, ou bien, s'appuyant sur l'exemple historique qu'il nous donne et les perspectives politiques qu'il a ouvertes pour la révolution en Europe. Doit-on commencer à engager les luttes qui, sur notre propre sol, participent de la bataille mondiale contre l'impérialisme. C'est plutôt de ce côté là qu'il faut penser un aspect de la rentrée politique des forces de la gauche révolutionnaire dans la bataille mondiale contre l'impérialisme, pour un nouvel internation-

de la grande bataille anti-impérialiste à l'échelle mondiale. Aujourd'hui, révolution prolétarienne et révolution anti-impérialiste se nourrissent l'une de l'autre s'épaulent et se renforcent dialectiquement.

Notre bourgeoisie développe sa domination sous la forme de la domination impérialiste classique (Antilles, Djibouti, Nouvelle Calédonie) sous la forme du néo-colonialisme (Afrique Francophone, Etats de la communauté Africaine et Malgache) sous la forme de l'impérialisme intérieur par l'importation massive de la main d'œuvre venue des pays dominés, enfin sous la forme du colonialisme intérieur marqué par l'oppression culturelle et économique de régions entières (Bretagne, Occitanie etc.).

Bref l'ensemble de sa domination se concentre sur un renforcement du colonialisme à l'extérieur et à l'intérieur des frontières et cette tendance va se développer dans la prochaine période. La bataille contre cette bourgeoisie là est une bataille qui se mène jusqu'à la prise du pouvoir avec toutes les forces intérieures et extérieures qui se battent contre cette domination.

Contre cela, qu'a-t-il été fait?

De maigres actions parcellaires de soutien aux luttes des travailleurs émigrés qui maintenant semblent déboucher sur L'AUTONOMIE

DE LUTTE DES EMIGRES voir Tout numéro quatre, une vague propagande contre le néocolonialisme épisodique des différents groupuscules, un soutien expectatif et sceptique aux luttes du F.L.B. ou des Comités d'Action d'Occitanie; presque rien. En tout cas, rien de cohérent.

Ce premier article a pour but de proposer l'ouverture d'une campagne politique contre l'impérialisme français au dehors et à l'intérieur, dedans aux différents groupes de base d'usines, du Secours Rouge, groupes autonomes, groupes politiques etc. Campagne continue et prolongée qui pourrait se concentrer sur une BATAILLE TACTIQUE IMMEDIATE: l'arrêt de l'intervention française au Tchad.

Au Tchad, c'est là que l'impérialisme français démasque sa politique d'« aide » aux Etats d'Afrique Noire, c'est là qu'il montre qu'il n'est pas l'habilleme néo-colonial de l'impérialisme traditionnel, là qu'il montre qu'il veut et maintient sa domination hors de France et assurer sa traite des nègres et son alimentation continue. C'est là qu'il montre le mieux qu'il n'est pas autre chose qu'un bouche-train barbare comme les autres.

Il ne s'agit pas de refaire une campagne anti-impérialiste d'avant Mai. Il s'agira au contraire d'unir le drapeau de la lutte anti-impérialiste avec celui brandi en mai.

## VIE & MORT (POUR 4 SOUS PAR MOIS) DU CAPORAL FAUST

LE CAPORAL FAUST RENDANT LA JUSTICE...



Photos Stern.

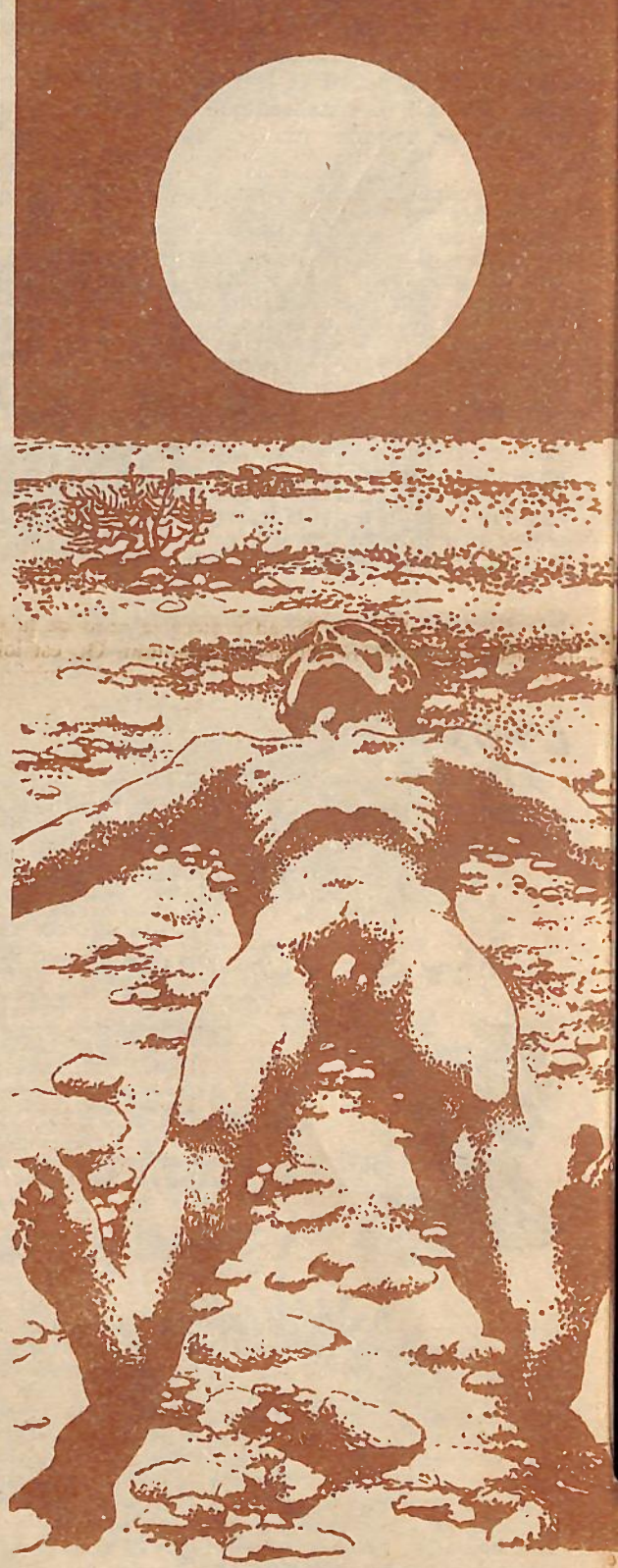
## LE CAPORAL FAUST RENVOIE LES SAUVAGES A L'ARBRE DONT ILS N'AURAIENT JAMAIS DU DESCENDRE



## LE CAPORAL FAUST A TROUVÉ UNE GENTILLE FIANCEE AFRICAINE



## COMME LES AUTRES LE CADAVRE DU CAPORAL FAUST, DONT MEME LES VOUTOURS NE VOULDRONT PAS, SE DESSECHERA AU BLANC SOLEIL D'AFRIQUE!



## C'EST EUX QUI LE DISENT! (UN RAPPORT PIQUÉ A L'ARMÉE)

TOUT: ce rapport sur les causes de la révolte au Tibesti (partie Nord du pays) fait par un officier de l'armée française, le capitaine Pierre Galopin, n'a jamais été rendu public, et pour cause. Il détruit en effet, complètement la thèse des fantoches tchadiens et du gouvernement français sur la « rébellion » tchadienne considérée comme un ramassis de « bandits » se livrant au pillage. Il met clairement en lumière les exactions commises par l'administration Tombalbaye qui sont, comme le fit par ailleurs le président Abba Sidick la principale « cause subjective de l'exaspération et de la révolte de la population ». Nous en publions ici les extraits les plus significatifs.

### II. APERÇU GEOGRAPHIQUE :

Le Tibesti constitue la partie Nord-Ouest de la République du Tchad. Cette sous-préfecture est limitée au nord par la Libye, au sud par le Borkou, à l'est par l'Ennedi, et à l'ouest par la République du Niger. La partie ouest, désertique, convient à l'élevage, la partie est, plus humide, permet certaines cultures. Superficie, environ 115 000 km<sup>2</sup> — Population, 8 500 habitants.

### III. SITUATION DURANT LA PERIODE DE 1926 AU 11 AOUT 1960.

### V. ORIGINE DES INCIDENTS :

Dans la nuit du 2 au 3 septembre 1965 à Bardaf (Yariyou), une querelle survenue au cours d'une danse entre civils et militaires, entraîne la mort regrettable d'un soldat de l'A.N.T., trois autres sont également blessés.

Des sanctions sont immédiatement prises par le sous-préfet qui hélas, à la grande déception de la population, oublie qu'il détient à la fois les pouvoirs civil et militaire, laisse parler sa colère plutôt que la sagesse. L'agglomération de Bardaf est encerclée par les forces de l'ordre.

La population, sans distinction d'âge et de sexe est rassemblée et conduite

dans la cour de la prison. Ordre est donné à tout le monde de se mettre nu; les gens sont frappés à coups de crosse, de chicote de baïonnette, etc. Cependant la souffrance est plus morale que physique.

Dans l'après-midi du 3, vers 18 h, le chef de bataillon Odingar Noé, ordonne la libération des femmes et des enfants, mais laisse tous les hommes en prison.

Le 4 après son départ, le S/Lt Rodai accompagné du Cdt de brigade de la gendarmerie de Faya-Largeau procède à l'interrogatoire des prisonniers. Cette opération se poursuit durant une dizaine de jours et les sévices continuent. Un des hommes: Issa Aramimi en meurt, un autre, Idriss Barkimi dont un bras est meurtri profondément devra être amputé quelques jours plus tard à Fort-Lamy.

Mahamat Guedamimi, blessé par balle à la tête est hospitalisé à Bardai, il ne récupérera jamais ses facultés.

Trois G.N.N.: Annheur Ouaddaïmi, Bogar Moussaimi et Galmal Brahim doivent également être hospitalisés suite aux maltraitements subis. Galmal Brahim décèdera quelques mois plus tard. Ce sera le même sort pour Mahamat Doidomi.

A la fin des interrogations neuf personnes sont retenues dont le Derde et son fils Goukouni. Transférés sur Faya-

Largeau par avion transportant le ministre Abdoulaye Lamana et le chef de Bton Odingar, sur intervention de ce dernier, à l'escala de Zouar, le Derde est libéré jusqu'à plus ample informé. Il en sera de même pour son fils le lendemain de l'arrivée à Largeau.

Il est inutile de dire combien la population restera traumatisée par un tel traitement. Il n'en demeure pas moins que celle-ci espérant que justice sera rendue, conserve son attachement au président de la République.

Malheureusement tel ne sera pas le cas.

La venue du sous-lieutenant Alla qui remplace le lieutenant Rodai, en août 1965, va marquer le début d'une période encore plus dure que la précédente. Ce sera le règne de l'arbitraire le plus absolu. Tous ceux qui ont une autorité quelconque vont en profiter sans vergogne.

Voici quelques exemples: — Port des armes blanches: amendes ou non, 16 000 francs d'amende et deux mois de prison.

— Port du turban: interdit, amendes de 5 000 francs ou emprisonnement jusqu'à ce que l'intéressé soit solvable.

## DES AMENDES POUR PORT DU TURBAN













# DECHAINÉES

Parler dans TOUT du Mouvement de Libération des Femmes, ça fait longtemps qu'on doit le faire... et qu'on ne le fait pas. D'abord, la question se pose de savoir qui doit faire cet article : chacune d'entre nous fait partie du « mouvement », mais ne peut prétendre le représenter. Nous, les deux qui faisons cet article, nous représentons nous-mêmes et notre expérience personnelle. Voilà. Même si d'autres sont d'accord avec nous sur des tas de points.

Et puis dans TOUT, on ne sait pas très bien à qui on s'adresse. Qui sont les lectrices de TOUT (qui, tiens-comme-c'est-curiex, ne s'expriment pas souvent dans le courrier des lecteurs :

- elles n'ont rien à dire ?
- Elles ne se sentent pas concernées par TOUT ?
- Elles souffrent du retard millénaire des femmes face à l'écriture (à la parole, à l'analyse) ?
- Et... si elles ne lisent pas TOUT ?

Il y a des intellectuelles qui lisent TOUT. Il y a sûrement des ouvrières qui lisent TOUT, mais sûrement peu d'ouvrières. Combien de vendeuses, d'employées, d'ouvrières, ne lisent même pas France-Soir. « La politique ? Demandez à mon mari ! ». (On ne s'en réjouit pas mais c'est comme ça). Dans un Pristunic où la C.G.T. faisait un débrayage de cinq minutes pour le procès de Burgos, qui faisait tous les jours la première page de tous les journaux (et de la télé), des vendeuses sont venues demander : « Burgos, qu'est-ce que c'est ? C'est le procès de qui ? » Nous, quand nous parlons avec d'autres femmes, nous parlons de ce que nous avons en commun, nous ne parlons plus avec notre sac de politique à écouter. Nous parlons de nous, de notre révolte et de notre oppression à nous et pas à quelqu'un d'autre qu'on ne connaît pas, le prolétariat, les masses, et j'en passe. Comme disait une camarade américaine, pendant des années on nous a appris à généraliser et il faut s'en débarrasser pour retrouver qui nous sommes. Entre femmes, avec les femmes, nous parlons à la première personne de ce qui fait notre oppression spécifique :

+ avortement, contraception, quand aurons nous le droit et la possibilité d'avoir les enfants que nous voulons, indépendamment des nécessités capitalisto-catho-démographiques de M. Debré ?

+ l'oppression du mari, des autres, qui nous veulent mères (leurs mères) rassurantes, femmes de ménages efficaces et gratuites, éleveuses d'enfants, objets de consommation sexuelle, soumises et serviles.

+ la frigidité, l'ennui, la honte (ou la gêne) d'être une femme quand on marche dans la rue

+ le désespoir d'être une femme quand on ne trouve qu'un emploi sous-payé tellement bête que seules les femmes et les immigrés l'acceptent (ex : manutentionnaires — approvisionnement dans les grands magasins — ou mettre des boîtes dans des boîtes à la chaîne, etc...) ... parce qu'on n'est pas capables disent-elles (... parce qu'on n'est pas très, très belle).

...Et puis on parle de la jalousie, du viol, de la solidarité, des nouveaux rapports qui sont en train de naître chez nous où les rapports de concurrence propres à notre état de marchandise vont disparaître. Ça ne s'est encore vu dans aucun groupe politique où on fait la révolution en évitant soigneusement de regarder comment dans notre vie on reproduit les valeurs les plus réactionnaires et comment les rapports entre camarades sont les bons vieux rapports de concurrence-individualisme-arrivisme c'est-à-dire le-pouvoir et le-statut-que-jeveux... et puis on s'organise de façon autonome par quartiers, par thème de réflexion, par groupe de travail sur les grands magasins ou sur les lycées ou sur les facs, etc... On intervient aux états-général de Elle juste à temps, quand les femmes s'aperçoivent qu'on leur a monté un beau spectacle pour finir dans les bras de Chaban-Lecanu et Marchais avant de les faire rentrer chez elles.

On parle beaucoup, on ne parlait pas avant (il y a des exceptions naturellement). On n'est pas pressées, ça va, merci.

Dans le numéro de PARTISANS figurait un échantillon de textes qui photographiait assez bien l'état du mouvement à un moment donné, les oppositions théoriques et les limites. Dans L'IDIOT LIBERTE, nouvel échantillon. Depuis, les débats continuent, mais pas au point d'avoir aujourd'hui une base théorique élaborée (comme on nous le réclame), une stratégie et une tactique pour le même prix... ce qui intéresserait phénoménalement le lecteur de TOUT (en première exclusivité naturellement). Mais il se trouve que notre cheminement politique n'est peut-être pas le même. Pour comprendre qui nous sommes, qui nous pouvons être, nous devons commencer par faire un solide ménage dans notre tête et balayer toute notre éducation de femmes-femelles, notre culture d'une société d'hommes, nos théories politiques balbutiées et apprises de nos chefs, maris ou amants. On en est loin mais INVENTER, TROUVER ENTRE NOUS, FEMMES, DE NOUVEAUX MOYENS D'EXPRESSIONS, PARTIR DE NOS TRIPES A NOUS, ça nous concerne en premier et toutes seules pour l'instant.

Quand je suis arrivée pour la première fois dans une réunion de femmes étant intellectuelle, je ne me sentais pas trop, trop mal dans ma peau au début. J'avais bien des problèmes mais je les trouvais supportables. Et moi, et d'autres, nous nous sommes rendu compte, nous avons compris qu'on joue le rôle que la société que c'était supportable parce que les mecs, veulent nous faire

## Comme si les femmes n'étaient pas capables de faire du cinéma

Il est un mythe qui doit disparaître, le « mythe de l'homme-seul-capable-de-tenir-une-caméra ».

Le fait de filmer aujourd'hui n'est plus le privilège exclusif de l'homme. Les femmes ne sont-elles pas plus souvent au cœur des événements familiaux, plus près, plus réceptives. Ah ! les éternels films du dimanche, les films interchangeables des vacances, que l'on confondrait si on ne les datait pas.

Ne dites pas : « les femmes n'y entendent rien » ; n'importe quelle machine à laver ou machine à coudre est un maniement plus délicat que la caméra Bolex.

Il suffit d'appuyer sur un bouton et ça marche !

Sans accessoire, sans souci d'exposition, sans complication technique aucune !



jouer, qu'on est résignée à laisser d'autres penser à notre place, nous juger (« qu'est-ce que tu veux, mon vieux, je ne peux pas discuter avec une femme moche, je suis comme ça »), qu'il suffit d'être jolie (quel effort), admirative, aimante, suiviste, attentive à ce qu'ils nous baisent bien (« elle baise bien, c'est-à-dire je suis satisfait de cette nana »)... Alors, ingrates, on ne supporte plus, on décide une fois pour toutes qu'on n'a plus de compte à rendre, que le mouvement des femmes c'est vraiment chouette parce que ça remet en cause tous les rapports sociaux qui font marcher (sur des béquilles) cette société pourrissante. Bref, on ne supporte plus — ou mal — et c'est la crise.

DOCUMENT : propos consensuels les (mâles) révolutionnaires. Echantillon restreint d'une population d'avant-garde.

« — Tu n'es plus comme avant, avant tu étais normale. (1) (sanglots).

« — Toute cette histoire pour des chaussettes (une assiette), il ne faut pas exagérer.

« — Je ne vais pas garder le gosse quand j'ai une réunion importante (et moi ?)

« — Est-ce que vous vous rendez compte, petites, que vous faites de graves erreurs politiques (un dirigeant).

« — J'en ai marre de me faire marcher sur les couilles (le même)

« — Prenez vos responsabilités (votre barre de fer) et allez-y (un autre dirigeant)

« — Nous sommes coincés, si on envoyait les nanas ? (un gauchiste éperdu)

« — « Intéressant, intéressant » dit-il en caressant sa cravate (Krivine)

« — Tout ça, c'est des histoires de cul (révolutionnaire, un vrai)

« — toutes des mal-baisées (c'est Enfin, nombreuses remarques vrai, mon pote).

à propos du numéro spécial de PARTISAN : « VOUS AVEZ ECRIIT TOUT ÇA ? »

Bref, dans le Mouvement, il y a une lutte de classes comme partout, et si les femmes en France ne font pas la Révolution, ça va être dur de la faire entre hommes.

A propos, on oublie, on veut faire la Révolution, rien d'autre.

V et C.

P.S. « Insuffisant » me dit-on à l'instant. On n'en fait qu'à notre tête. On fait ce que peut. Salut.

### PREMIER TABLEAU

Avant, il me parle, s'intéresse à Moi : « Où veux-tu aller maintenant ? Parle-moi de toi... ».

C'est tendre, attentif, le dialogue amoureux traditionnel ou pas. Je suis tout pour lui, je suis le centre. C'est le départ guerrier vers la conquête. Les minutes se remplissent une à une.

### DEUXIEME TABLEAU

Acte sexuel, réussi ou pas. Ce tableau nécessite une thèse de doctorat que nous n'effleurons pas ici. A suivre...

### TROISIEME TABLEAU

... Après les questions d'intérêt personalo-viril (« Tu es contente, tu as aimé ? ») moi, il m'arrive toujours la même chose (1) : Il parle de Lui, de ses envies, de ses angoisses, de politique (« moi je pense que... ») et le « dialogue » (?) c'est fini. A l'étape pré-conquête, j'existe comme individu à convaincre, à posséder. Après l'hallali je ne l'intéresse plus en tant qu'interlocuteur. On pourrait croire que c'est important d'être là, d'écouter, mais il s'en fiche. C'est Lui qui compte, mon vécu, mes idées, mes sentiments, je peux me les garder.

« — Tiens, tu as l'air triste, osera-t-il dire !

Oui, je suis triste, j'ai envie de m'en aller, j'ai envie de le foutre dehors, j'ai envie de dormir toute seule, je le méprise, je le hais.

### QUATRIEME TABLEAU

Petit déjeuner. Pâles et fatigués, mauvaise mine, nausée. On est pressés parce qu'on est en retard (« ça » a pris toute la nuit, faut ce qu'il faut). On ne se parle pas. On s'en va en s'embrassant froidement.

Est-ce que les mecs que je rencontre sont anormaux ?

RIDEAU.

(1) Il arrive quand même qu'il s'endorme.




17 00

et alors ? J'ai pas le droit de puer ?

« Avue de nez, il est 17 heures... »

Plus l'heure tourne, plus les odeurs de transpiration se font sentir... et votre savon habituel n'y peut rien : il n'est pas fait pour ça.

Dédoril, lui, contient un élément désodorisant à longue durée, l'Acétine, qui vous protège parfaitement à toute heure.

Avec Dédoril, on ne sent pas le temps passer !

Dédoril savon super-désodorant élimine toute odeur de transpiration.

Nous faisons ici un « digest » de l'article de camarades américaines « Bread and Roses » (Du pain et des roses) (1) pour préciser un peu ce que veut dire « oppression spécifique » des femmes dans une société de classes :

— parce que si on ne voit que la surexploitation économique des femmes (salaires, crèches, travail ménager) on s'engouffre joyeusement dans le réformisme avec ELLE et la C.G.T. : les femmes veulent l'égalité avec les hommes. NON. On veut autre chose : la femme de l'ouvrier aurait pour ambition de statut d'exploité de son mari ?

— parce que si les révolutionnaires, le mouvement révolutionnaire étaient capables de libérer les femmes, ça vaudrait dire que le colonisateur — l'homme et ses privilèges — émancipe les colonisées — les femmes — comme ça, spontanément. Ça ne s'est jamais vu. Qu'on relise les réactions de quelques mecs qui veulent changer le monde qu'on a publiées à la fin de l'article à côté. Les Noirs aux U.S.A. ont bien refusé d'attendre des blancs progressistes qu'ils luttent pour leur égalité à eux, les Noirs, qu'ils deviennent simplement ce que sont les blancs.

Nous, nous organisons dans un mouvement autonome. Autonome et non dépendant dans la lutte contre l'impérialisme, le capitalisme et autres sociétés d'injustice et d'exploitation.

#### 1. - Division entre femmes et hommes dans le travail.

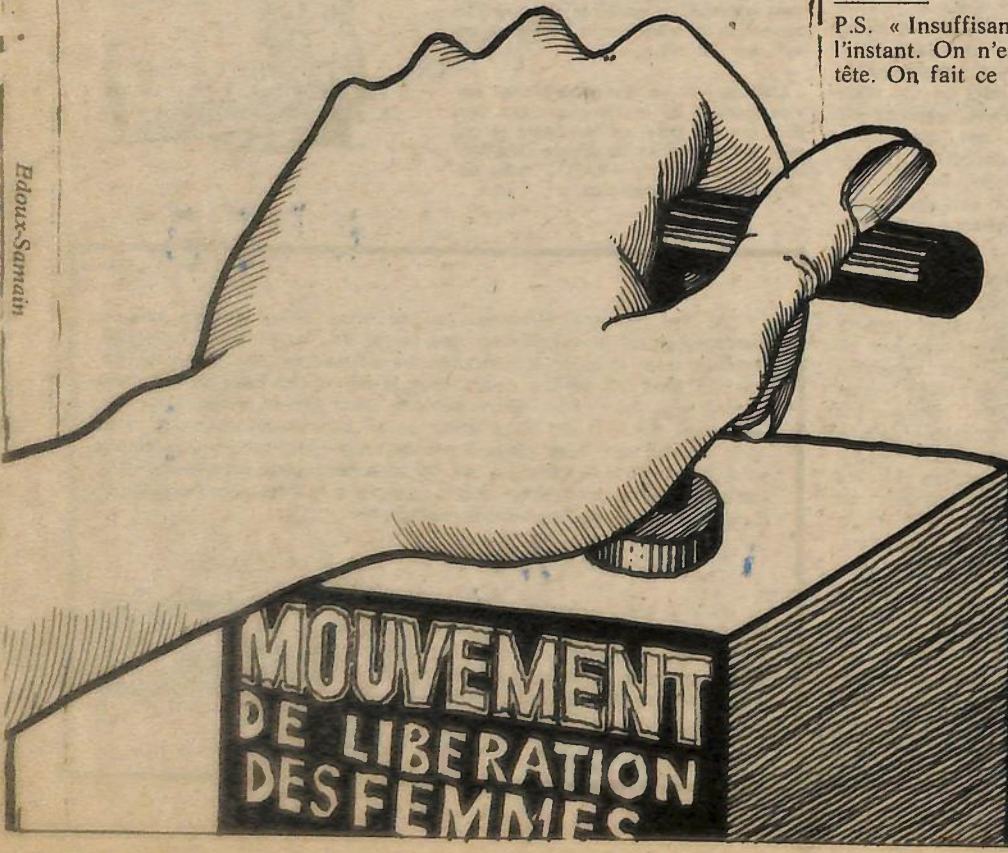
« ... Même lorsqu'elles font le même travail que les hommes, les femmes ne sont pas considérées comme ouvrières au même titre que les ouvriers avec l'obligation et le droit de travailler pour entretenir leur famille ou être indépendante financièrement. On s'attend à ce qu'elles acceptent de travailler pour des salaires inférieurs et sans aucune sécurité de l'emploi. C'est ainsi qu'elles peuvent être utilisées comme main-d'œuvre marginale ou suppléante lorsque pour augmenter les bénéfices les patrons ont besoin d'une main-d'œuvre très bon marché ou quand les hommes font la guerre...

... Les femmes ne sont pas supposées être indépendantes, on ne leur reconnaît donc pas le « droit au travail ». Le rôle joué par les femmes en tant que main-d'œuvre sape les luttes menées par les hommes : le patron peut très bien briser une action menée par les syndicats en menaçant d'engager des femmes ou des Noirs à des salaires inférieurs. En général, on impose aux femmes, qui, par définition sont dociles, sans défense et inférieures, les emplois les plus dégradants et les plus abêtissants — du lavage de parquet au remplissage de formulaires — dans les conditions les plus opprimentes où on les traite comme des enfants ou des esclaves. Cette situation renforce l'idée (même parmi les femmes elles-mêmes) qu'elles sont faites pour ce genre de travail et qu'elles devraient s'en contenter. »

#### 2. - La prolétaire du prolétaire, c'est la soupe de sécurité.

« ... La dictature mesquine que la plupart des hommes exercent sur leur femme et leur famille leur permet de libérer leur colère et leur frustration d'une façon qui ne menace aucunement le système. La place de l'homme dans la famille favorise l'individualisme agressif, l'autoritarisme et une conception hiérarchique des rapports sociaux — valeurs qui sont indispensables à la perpétuation du capi-

Edoux-Samain



# VIETNAM

# TRAITE DE PEUPLE A PEUPLE

## People to people treaty

ENTRE LE PEUPLE REVOLUTIONNAIRE DU VIETNAM ET LE PEUPLE REVOLUTIONNAIRE ET PROGRESSISTE DES U.S.A., UNE NOUVELLE ETAPE DE « MONDIALISATION » DANS LA LUTTE CONTRE L'IMPERIALISME.

Pour la première fois, les forces vietnamiennes du F.N.L. sur le terrain, les organisations et groupes du peuple révolutionnaire et progressiste des U.S.A., les groupes clandestins de G.I.'s dans l'armée américaine vont coordonner leurs efforts pour faire du 1<sup>er</sup> mai 71, jour de la signature du traité de paix de peuple à peuple, un jour de mise hors-

la-loi du gouvernement assassin de Nixon. Tout ce que la France et les autres pays comptent d'anti-impérialistes se branchera sur ce mouvement. Les procès de Burgos et de Leningrad ont montré la force d'une nouvelle opinion publique internationale, à nous tous de la transformer en action !

# 1 mai

## Nixon, fin de la guerre au Vietnam sinon début de la guerre aux U.S.A. !



HANOI, DECEMBRE 70

Le peuple vietnamien et le peuple américain signent un traité de paix : le 1<sup>er</sup> mai 1971 : fin de la guerre.

Une délégation de quinze étudiants américains invités à HANOI par l'Union Nationale des étudiants vietnamiens, vient de s'arrêter à Paris pour rencontrer Madame Binh. Un des membres de la délégation nous a donné cet article.

Les jeunes, les étudiants américains en ont marre des vieilles tactiques de meetings et de défilés, et aussi, ils sont impressionnés par la répression croissante qui s'abat sur les groupes révolutionnaires. Mais ils ont tout sauf abandonné le mouvement contre la guerre. En attendant, Nixon met en avant la question des POW (prisonniers de guerre), pour camoufler ses intentions d'escalade. La presse parle sans arrêt de l'infiltration nord-vietnamienne dans le Sud et ne fait aucune publicité sur l'opposition de plus en plus massive à la présence des Etats-Unis, opposition qui existe dans tout le Viêt-nam, même parmi les groupes bourgeois de Saigon et d'autres villes du Sud. Presque personne n'est au courant de la proposition faite en huit points par Madame Binh qui exige le retrait total des forces américaines avant le 30 juin 1971. La presse l'a camouflée parce que c'est manifestement la seule solution raisonnable pour mettre fin à la guerre.

C'est dans cette atmosphère politique que notre délégation a été organisée pour aller au Viêt-nam. Notre but principal en allant à Hanoi était d'exprimer publiquement la solidarité entre les étudiants américains et le peuple vietnamien, et de revenir aux Etats-Unis avec un traité de peuple à peuple entre les étudiants américains et les étudiants vietnamiens. Nos efforts ont été jusqu'à présent couronnés de succès : nous sommes rentrés avec une déclaration commune de paix. Elle exige le retrait total et immédiat de toutes les forces américaines et du soutien des fantoches Thieu/Ky. Elle est signée par l'Union Nationale des étudiants nord-vietnamiens et par notre délégation qui est organisée par l'Association Nationale des étudiants des Etats-Unis.

Mais notre mission ne s'arrête pas là. Le travail le plus important reste à faire aux Etats-Unis où dans les mois qui viennent nous allons essayer de renforcer et de réunifier le mouvement en utilisant le concept de paix de peuple à peuple tel qu'il est incarné dans notre traité de paix avec les vietnamiens.

## Bring war home!

### RAMENEZ LA GUERRE ICI

Pour l'instant le traité n'est qu'un morceau de papier sans autre valeur que symbolique. Mais arrivés au 1<sup>er</sup> mai, nous espérons que le traité deviendra une réalité.

Le premier pas vers la mise en pratique du traité sera fait en tenant une conférence nationale des jeunes et des étudiants début février. Elle ratifiera le traité démocratiquement avant de le renvoyer au Viêt-nam où il sera ratifié une dernière fois. D'autres plans y seront faits pour la mise en pratique du traité. D'autres délégations iront au Viêt-nam dans les mois qui suivent : des ouvriers, des femmes, des médecins, des avocats, etc. Jusqu'à présent les plans de mise en pratique du traité se sont concentrés autour de la date du 1<sup>er</sup> mai, date limite donnée par le peuple pour que la guerre se termine. Si Nixon n'annonce pas d'ici le 1<sup>er</sup> mai qu'il va retirer les forces U.S. avant le 30 juin 71, nous organisons des manifestations massives à Washington et dans d'autres villes pour arrêter le fonctionnement du gouvernement (1). Nous avons pour slogan :

« Si Nixon n'arrête pas la guerre, nous arrêtons le gouvernement. »

Une des choses les plus importantes que nous avons apprises au Viêt-nam, c'est que tout mou-

vement pour l'indépendance, la liberté, l'auto-détermination, même s'il est technologiquement et matériellement faible, peut remporter la victoire s'il est fait d'unité, de détermination, de patience et surtout de courage. Le mouvement américain à l'heure actuelle ne possède aucune de ces qualités, alors nous avons un long chemin à parcourir. Mais le voyage au Viêt-nam nous a convaincus que nous pouvons gagner et que nous allons gagner si nous pouvons seulement nous unifier, devenir forts et courageux.

Durant notre dernière journée au Viêt-nam, nous avons eu le privilège de rencontrer le premier ministre Pham Van Dong. A la fin de notre discussion, il nous a donné quelques conseils paternels sur notre mouvement aux Etats-Unis. Je n'oublierai jamais ses dernières paroles : « Il vous faudra beaucoup de courage, du courage, du courage... et le reste viendra tout seul ».

Partout où nous sommes allés au Viêt-nam, nous avons pu constater la réalité de ces paroles. Nous avons rencontré une jeune paysanne de dix-huit ans qui avait descendu un avion américain toute seule ; nous avons rencontré une jeune femme du Viêt-nam du Sud qui avait passé quatre ans dans les cages à tigres pour avoir essayé d'organiser les étudiants de Saigon contre la présence des Etats-Unis ; nous avons rencontré des chanteurs et des musiciens qui allaient régulièrement sur le front armés de poèmes et de chansons à donner aux combattants ; nous avons rencontré de vieilles femmes qui avaient reconstruit leurs maisons trois ou quatre fois après que leurs villages aient été bombardés et rebombardés ; nous avons rencontré de jeunes ouvriers qui portaient leurs fusils sur l'épaule pendant les dix heures de travail quotidien sur la chaîne... Et tous ceux que nous avons rencontrés avaient le même esprit de sacrifice et de détermination. Mais à tout moment, cet esprit se joignait de manière très émouvante à une joie de vivre débordante. Les vietnamiens chantent partout, au travail, sur le front, dans les abris et dans les prisons. Ce qui leur permet de continuer, c'est l'amour qui les lie et leur amour de la vie.

Nous commençons lentement seulement à comprendre toutes ces choses-là aux Etats-Unis. Si les manifestations du 1<sup>er</sup> mai doivent avoir la moindre efficacité, il va falloir que les participants se vietnamisent de cette manière. Le 1<sup>er</sup> mai ne sera pas un autre défilé, un autre meeting ou une autre manifestation pour la paix\*. Ceci n'est qu'une des nombreuses tactiques pour ramener la guerre chez nous, ouvrir un nouveau front au sein du monde. Le 1<sup>er</sup> mai va ouvrir une véritable offensive. Au lieu des tactiques défensives, polies et retenues des précédentes actions contre la guerre, celle-ci sera un engagement réel dans la création d'un deuxième front de guerre contre Nixon.

## Tiens, Marcellin enfin un vrai complot international !

Pour nous, en France, ce ne sont pas les traditions qui manquent, mais depuis mai où le mouvement de masse a « redécouvert » la révolution en France même, la lutte anti-impérialiste a surtout pris la forme du soutien à la Palestine en pratique et au Tchad en paroles en « oubliant » le Vietnam, le Laos et même le Cambodge.

Mais le projet de 1<sup>er</sup> mai international anti U.S. relancera le mouvement anti-impérialiste avec les formes d'un nouvel internationalisme capable de lier plus étroitement les luttes des pays de la « zone des tempêtes » et celle des métropoles impérialistes contre le colonialisme extérieur et intérieur avec l'enthousiasme que donne une manif mondiale ! Rappelons-nous C.V.B. (comités Vietnam) et C.V.N. et il va se passer des choses...

Nous espérons que notre lutte sera internationalisée. Après tout, Nixon n'espère pas seulement éliminer le Viêt-nam et toute l'Indochine, mais les tentacules des Etats-Unis s'étendent dans le monde entier, même en France. C'est pourquoi nous demandons aux étudiants français et aux groupes révolutionnaires de nous aider en organisant le 1<sup>er</sup> mai des manifestations contre la guerre, contre l'impérialisme, en solidarité avec nos actions.

\* Les GI's au Viêt-nam seront contactés.  
1) Un film se fait avec des plans aériens de Washington et des indications tactiques pour le 1<sup>er</sup> mai.  
\* Les gens pourront participer en masse à une action efficace : bloquer toutes les artères de circulation arrivant à Washington. Organisés à l'avance en petits groupes, ils feront des embouteillages, paumant quelques vieilles voitures au milieu des autoroutes. Plus personne n'assistera à son travail à la C.I.A., au Pentagone, au ministère des Affaires étrangères, etc.

## Monsieur savez-vous combien vous rapporte madame au foyer ?

|   |  |         |
|---|--|---------|
| Travaux de ménage.....  | 60 heures par mois à 6,50 F l'heure.....           | 420,00  |
| Cuisinière.....   | 60 heures par mois à 10 F l'heure.....             | 600,00  |
| Service de restaurant.....  | 40 heures par mois à 4,25 F l'heure.....           | 170,00  |
| Bonne d'enfant.....   | 182 heures par mois à 4,25 F l'heure.....          | 882,70  |
| Coiffeuse.....  | 40 heures par mois à 20 F l'heure.....             | 800,00  |
| Chausseuse.....   | 25 kilos par mois à 15,60 F les 6 kilos.....       | 67,50   |
| Bouasseuse.....   | 30 chemises par mois à 2,40 F.....                 | 72,00   |
| Costurière.....   | Pyjamas, mouchoirs, linge de maison, par mois..... | 131,50  |
| Fabrique.....   | 12 heures par mois à 5,70 F l'heure.....           | 68,40   |
| Fleuriste.....  | 4 heures par mois à 6,10 F l'heure.....            | 24,40   |
| Secrétaire.....   | 4 heures par mois à 8,35 F l'heure.....            | 33,40   |
| Chauffeur.....  | 40 heures par mois à 7,50 F l'heure.....           | 300,00  |
| Adjoint.....  | 7 heures par mois à 5,50 F l'heure.....            | 38,50   |
| Peinture, rideaux, tapisserie, dessus de lit par mois.....  | .....  | 158,00  |
| Economie sur les pâtisseries ou les préparations à base de torte faites à la maison par mois..... | .....  | 120,00  |
| 55 heures par jour à 50\$.....  | .....  | 3886,50 |

ON EST PROFS TOUS LES DEUX !

|          |  |
|----------|--|
| LUNDI    | Moi : courses, ménage..  |
| MARDI    | Moi : vaisselle de 2 jours.  |
| MERCREDI | Lui : cuisine (très bonne).<br>Moi : le reste.   |
| JEUDI    | Moi : lessive, zut, il y a des moutons qui réapparaissent.   |
| VENDREDI | Moi : grève.<br>Lui : aussi...   |
| SAMEDI   | Lui : le lit.<br>Moi : rangement (mes affaires et les siennes... évidemment sinon plus rien n'est changé). |
| DIMANCHE | Enguelade : la répartition sera-t-elle la même la semaine prochaine ?                                      |

talisme. Dans ce système on nous enseigne à nous libérer de nos peurs et de nos frustrations en brutalisant ceux qui sont plus faibles que nous : un homme en uniforme devient une brute ; le contre-maître terrorise l'ouvrier à la chaîne ; le mari bat sa femme, ses gosses, son chien. »

### 3. - Epouses et mères.

« ...C'est à la femme qu'incombe la responsabilité de compenser les échecs du système. Dans d'innombrables familles d'ouvriers, c'est la mère qui par son travail permet non seulement à sa famille de survivre d'une semaine à l'autre, mais lui assure également une sécurité relative... »

C'est elle qui est responsable de la santé de sa famille... C'est elle qui doit créer un foyer accueillant dans un voisinage dangereux et invivable, fournir un refuge contre l'aliénation du travail et maintenir l'ego de l'homme en bon état... C'est elle qui doit lutter jour après jour pour joindre les deux bouts malgré l'inflation... C'est elle qui transmet les valeurs d'acharnement au travail et de conformité à chaque génération d'ouvriers... C'est elle qui force ses enfants à rester à l'école et à « bien » se conduire ou qui incite son mari à ne pas risquer son travail en tenant tête à son patron ou en faisant la grève. C'est ainsi que le rôle de la mère et de l'épouse est un rôle de médiation et de calmant. C'est elle qui est le vrai opium des masses... »

### 4. - Les femmes consommatrices.

« ...Elles sont aussi exploitées comme consommatrices. Elles sont obligées d'acheter des produits qui sont des denrées indispensables... Elles achètent aussi des produits dont elles n'ont pas besoin, car on les persuade qu'une nouvelle voiture ou une télévision augmentera le standing et la satisfaction de leur famille, ou que les produits de beauté accroîtront leur désirabilité en tant qu'objets sexuels. »

### 5. - Toutes les femmes sont aussi exploitées et opprimées sexuellement.

« ...Elles n'ont pas le droit de disposer librement de leur propre corps ; lorsqu'elles sont jeunes filles on refuse de les informer sur leur vie sexuelle ou la contraception, et quand elles sont femmes on leur refuse le droit de décider elles-mêmes d'avoir ou non des enfants. La relative liberté sexuelle des « bourgeoises » ou des intellectuelles est bien loin de leur donner une indépendance réelle. Leur rôle sexuel est encore essentiellement passif ; leur valeur en tant qu'individus est déterminée par leur capacité à attirer, séduire et garder un homme. La définition des femmes en tant que dociles, dépendantes, d'intelligence inférieure et faibles de caractère débordé les limites de classes. Dans toutes les classes, la femme doit non seulement vendre à un homme son corps mais aussi sa vie entière, ses talents, ses intérêts et ses aspirations. Il lui faut renoncer à ses amitiés, ses ambitions, ses plaisirs, son temps, pour servir la carrière ou la famille de son mari. En échange elle reçoit non seulement sa subsistance mais aussi son identité, son droit même à l'existence, car à moins d'être femme ou mère de quelqu'un, la femme n'est rien... »

(1) Sans complexes, nous avons piqué dans l'article tel qu'il est paru dans « Partisans », tout ce qui servait notre démonstration.

